

# NÁVOD NA OBSLUHU EASYSSTART REMOTE+







OVLÁDACÍ PRVOK PRE  
STACIONÁRNE OHRIEVACIE PRÍSTROJE EBERSPÄCHER



# OBSAH

## KAPITOLA NÁZVY KAPITOL

	OBSAH KAPITOL	STRANA
1	ÚVOD	
	Najsprávnejšie si prečítajte	4
	Bezpečnostné pokyny	4
	Zákonné predpisy	4
	Oblasť používania	4
	Všeobecné pokyny	5
2	PREHLAD	
	Mobilná časť EasyStart Remote <sup>+</sup>	6
	Funkčnosť tlačidiel	6
	▪ Tlačidlo  LONGPRESS	6
	▪ Tlačidlo  SHORTPRESS	6
	▪ Tlačidlo  LONGPRESS	6
	▪ Tlačidlo  SHORTPRESS	6
	▪ Stlačte tlačidlo  1x / podržte stlačené	6
	▪ Stlačte tlačidlo  1x / podržte stlačené	6
3	OBSLUHA A NASTAVENIE	
	Pokyny pre obsluhu a nastavenie	7
	Pokyny pre obsluhu a nastavenie	8
	Nastavenie od výroby	8
	Hlavné menu	9
	Zobrazenie štartu po aktivácii mobilnej časti	10
	Zobrazovanie pri aktívnych bodoch menu	10
	Okamžité ohrievanie s LONGPRESS (bez nastavení)	11
	Ohrievanie VYP s LONGPRESS	11

# OBSAH

	Ohrievanie ZAP so SHORTPRESS a nastaveniami	12
	Ohrievanie VYP so SHORTPRESS	13
	Počas prevádzky zmeňte požadovanú hodnotu teploty a / alebo prevádzkovú dobu	13
	Nastavte Ventilácia ZAP pomocou SHORTPRESS alebo prevádzkovej doby	15
	Ventilácia VYP s LONGPRESS	16
	Ventilácia VYP so SHORTPRESS	16
	Prídavný prístroj ZAP - napr. pri 2. ohrievacom prístroji aktivujte funkciu OHRIEVANIE	17
	Prídavný prístroj ZAP - napr. pri 2. ohrievacom prístroji aktivujte funkciu VENTILÁCIA	18
	Prídavný prístroj VYP s LONGPRESS	20
	Prídavný prístroj VYP so SHORTPRESS	20
	Všeobecné pokyny pre programovanie predvoleného času	21
	Programovanie predvoleného času	23
	Nastavenia programovej pamäte	23
	Nastavenia	27
	Funkcia tlačidla	29
4	ÚDRŽBA	
	Stav nabitia batérii mobilnej časti	30
	Výmena batérii	30
5	ČO ROBIŤ, KEĎ ...?	
	Pri poruche sú možné nasledujúce zobrazenia	31
6	SERVIS	
	Horúca linka	33

# 1 ÚVOD

## NAJSKÔR SI PREČÍTAJTE

Skôr ako začnete s nastavovaním a obsluhou, musíte si bezpodmienečne podrobne prečítať tento návod na obsluhu.

Tento návod na obsluhu obsahuje dôležité informácie, ktoré potrebujete na nastavenie a obsluhu.

Uchovajte si starostlivo tento návod na obsluhu kvôli jeho možnému budúcemu použitiu.

## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY



### NEBEZPEČENSTVO!

- Dodržiavajte bezpodmienečne všetky pokyny a upozornenia, najmä bezpečnostné pokyny v tejto dokumentácii a technickom popise ohrievacieho prístroja!
- V mobilnej časti sa môže otvárať iba kryt batérií.
- Batéria a kryt batérie sa nemôžu dostať do rúk detí –
  - mohli by prehltnúť malé súčiastky.
- Pred praním šatstva vyberte mobilný diel z vrečka.
- Chráňte mobilnú časť pred nepriaznivými vplyvmi (nárazy, extrémne teploty, vlhkosť, dážď, kvapaliny).
- Pri plnení musia byť mobilná časť a ohrievací prístroj vypnuté.
- Zlikvidujte batérie a mobilnú časť podľa zákonných predpisov.
- Môžu sa používať iba odporúčané batérie a originálne náhradné diely ([pozri stranu 30](#)).



## ZÁKONNÉ PREDPISY

VRÁTENIE / LIKVIDÁCIA ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH PRÍSTROJOV PODĽA § 4 ODSEK 1 ALT FZ-VO

Rádiové diaľkové ovládanie sa musí ako súčasť vozidla pri odhlasovaní vozidla z evidencie a jeho odovzdaní na príslušné zberné miesto, oficiálne miesto na likvidáciu vozidiel alebo do príslušného demontážneho podniku podľa § 4 odsek 1 Alt Fz-VO vložiť do vozidla.

## OBLASŤ POUŽÍVANIA

Diaľkové rádiové ovládanie EasyStart Remote+ slúži na voľbu prevádzkového režimu, nastavenie prevádzkovej doby, predvoľbu zapínacej doby a zapínanie/vypínanie ohrievacieho prístroja a/alebo prídavného prístroja namontovaného vo vozidle.




## REŠEPTUJTE, PROSÍM!

Neodborné používanie a použitie mimo určenej oblasti používania vylučuje akýkoľvek nárok na záruku a ručenie zo strany výrobcu.

# 1 ÚVOD

## VŠEOBECNÉ POKYNY

- Mobilná časť rádiového diaľkového ovládania EasyStart Remote+ má jednoduchú štruktúru ovládania.
- Len pomocou 4 tlačidiel sa dajú nastaviť a v prípade potreby zmeniť všetky funkcie.
- Spínacie impulzy mobilnej časti majú v otvorenom prostredí (priame vizuálne spojenie) dosah až do 1000 metrov. Vonkajšie rušivé vplyvy, lokálne podmienky a hustá zástavba okolitého prostredia skracujú dĺžku dosahu ovládania.
- Mobilná časť musí byť pri aktivácii alebo prenose údajov vždy nasmerovaná k vozidlu.
- V závislosti od spôsobu používania a vplyvu okolitého prostredia sa môžu kedykoľvek objaviť na displeji zobrazenia, ktoré sú popísané v kapitole „Čo robiť, keď...?“ [od strany 31](#).
- Ak sa nachádzate s mobilnou časťou mimo dosahu, nemusíte sa vzdať ohrievacej prevádzky. Ako alternatíva je potom k dispozícii predvolená prevádzka.
- Ak bolo vozidlo bez napätia (odpojená batéria) a obnovilo sa napájanie elektrickým prúdom, bliká tlačidlo 30 sekúnd a na displeji sa zobrazí na výber **Add** alebo **AddE**. Potvrďte voľbu tlačidlom .
- Potom sa musí nastaviť čas a deň v týždni.
- Obsluha mobilnej časti je podrobne popísaná [od strany 7](#).

## POKYNY K ZOBRAZENIU NA DISPLEJI **AddE**

S funkciou **AddE** sa zaškolí iba aktuálna mobilná časť. Všetky predtým zaškolené mobilné časti sa vymažú.

## POKYNY K ZOBRAZENIU NA DISPLEJI **Add**

S funkciou **Add** sa dajú zaškoliť až 4 mobilné časti na stacionárnej časti, pričom sa dá pripojiť k stacionárnej časti vždy iba jedna mobilná časť.

---

## 2 PREHĽAD

### MOBILNÁ ČASŤ EASYSTART REMOTE+

S mobilnou časťou EasyStart Remote+ môžete vykonať potrebné nastavenia pre prevádzku ohrievacieho prístroja a/alebo prídavného prístroja.



### FUNKČNOSŤ TLAČIDIEL

#### Tlačidlo LONGPRESS

Tlačidlo musíte podržať dlhšie než 2 sekundy. Ohrievací prístroj sa pri displeji ZAP alebo VYP okamžite zapne (nie pri bežiacom programovaní alebo nastavovaní).

#### Tlačidlo SHORTPRESS

Tlačidlo musí byť stlačené kratšie než 2 sekundy

- pri displeji VYP → Mobilná časť ZAP, spustí sa zobrazenie štartu.
- Potvrdí sa zvolená funkcia.
- Potvrdia sa zadania.

#### Tlačidlo LONGPRESS

Tlačidlo musíte podržať dlhšie než 2 sekundy

- Všetky funkcie sa ukončia.
- pri displeji VYP → Mobilná časť ZAP, spustí sa zobrazenie štartu.

#### Tlačidlo SHORTPRESS

Tlačidlo musí byť stlačené kratšie než 2 sekundy

- Zobrazovaná aktivovaná funkcia sa ukončí, ďalšie aktivované funkcie zostávajú zachované.
- Zobrazenie sa mení s každým SHORTPRESS na nasledujúcu vyššiu úroveň po zobrazenie štartu.
- Mobilná časť je v podmenu → nastavovanie sa ukončí, už nastavené hodnoty sa neuložia v pamäti.
- pri displeji VYP → Mobilná časť ZAP, spustí sa zobrazenie štartu.

#### Stlačte tlačidlo 1x / podržte stlačené

- Mobilná časť je v hlavnom menu a objaví sa zobrazenie štartu → v lište menu sa zobrazuje nasledujúci, pravý symbol v strede a bliká.
- Mobilná časť je v podmenu → zobrazovaná hodnota sa zmení (väčšia), alebo sa zobrazí nasledujúca voľba.

#### Stlačte tlačidlo 1x / podržte stlačené


- Mobilná časť je v hlavnom menu → v lište menu sa zobrazuje nasledujúci, ľavý symbol v strede a bliká.
- Mobilná časť je v podmenu → zobrazovaná hodnota sa zmení (menšia), alebo sa zobrazí nasledujúca voľba.

## 3 OBSLUHA A NASTAVENIE

### POKYNY PRE OBSLUHU A NASTAVENIE

#### AKTIVÁCIA MOBILNEJ ČASTI

Pred každou obsluhou alebo nastavením sa musí vybudovať spojenie medzi mobilnou časťou a stacionárnou časťou.

Stlačte k tomu tlačidlo  alebo , na displeji sa zobrazí anténa, ktorá vysiela.



Zobrazovanie počas prenosu údajov.


Ak bol prenos údajov úspešný, zobrazí sa na displeji obrázok aktívneho prevádzkového režimu alebo zobrazenie štartu, a pokračuje sa obsluhou alebo nastavovaním.



Ak bol prenos údajov neúspešný, zobrazí sa na displeji obrázok s blikavou, prečiarknutou anténou. Pomoc pri neúspešnom prenose údajov pozri kapitola „Čo robiť, keď ...?“ [od strany 31](#).



Zobrazenie po neúspešnom prenose údajov.


#### BLIKAVÝ SYMBOL / BLIKAVÁ HODNOTA

V lište hlavného menu sa dá aktivovať blikavý symbol tlačidlom .


V podmenu sa môže tlačidlom  alebo  aktivovať blikavá hodnota alebo voľba.

Symbol aktívneho bodu menu sa zobrazí v strede displeja a bliká. Pri viacerých aktivovaných bodoch menu sa symboly zobrazujú striedavo.

#### POTVRDENIE ZADANIA

Nastavenia a zmeny sa musia vždy potvrdiť pomocou tlačidla , ináč sa neuložia v pamäti.


#### NASTAVENIA ZRUŠIŤ / UKONČIŤ

Nastavovanie sa dá prerušiť alebo ukončiť tlačidlom .

#### DISPLEJ



Počas obsluhy mobilnej časti svieti mobilná časť.

Ak sa nevykoná žiadne nastavenie alebo ovládanie, zhasne obrázok v priebehu 10 sekúnd, to znamená, že mobilná časť sa presunie do pohotovostného režimu.

Pre nové zadanie SHORTPRESS na tlačidlo  alebo tlačidlo .

## 3 OBSLUHA A NASTAVENIE

### NASTAVENIE PREVÁDZKOVEJ DOBY

Prevádzková doba sa dá individuálne nastaviť pomocou tlačidla  alebo . Rozsah nastavenia prevádzkovej doby min. 10 – max. 120 minút, zadávanie sa vykonáva v 1 minútových krokoch. Pri vzduchových ohrievačoch je možná dodatočne nepretržitá prevádzka.

### OHRIEVANIE ZAP S LONGPRESS

Ohrievací prístroj sa okamžite zapne. Prídavný prístroj sa **nezapne** súčasne.

### OHRIEVANIE VYP S LONGPRESS

Ak je ohrievací prístroj alebo prídavný prístroj v prevádzke, oba prístroje sa vypnú.

### POKYNY PRE OBSLUHU A NASTAVENIE

#### PREVÁDZKOVÁ DOBA VENTILÁCIE

Prevádzkový režim VENTILÁCIA nie je možný pri všetkých verziách ohrievacích prístrojov (pozri k tomu Technický popis ohrievacieho prístroja).

#### SNÍMAČ TEPLoty

Pri vodných ohrievačoch sa musí na kontrolu teploty namontovať do interiéru vozidla snímač teploty, ktorý je obsahom dodávky. Pri vzduchových ohrievačoch sa nemusí namontovať snímač teploty, ktorý je obsahom dodávky, lebo na kontrolu teploty v ohrievacom prístroji sa dá použiť integrovaný snímač teploty, a to tiež na kontrolu teploty v interiéru vozidla.

### PRÍDAVNÝ PRÍSTROJ

Prídavným prístrojom môže byť napr. druhý ohrievací prístroj alebo stacionárna klimatizácia. Okrem toho existuje možnosť kombinácie ohrievacieho prístroja s ventilátorom, ventilátor slúži potom na rozdeľovanie vzduchu v interiéru vozidla.

Ohrievací prístroj alebo prídavný prístroj je možné vzájomne alebo nezávisle od seba prevádzkovať.

### REŠEKTUJTE, PROSÍM!

V závislosti od namontovaného ohrievacieho prístroja a variantu vybavenia je počet symbolov a zobrazení na displeji rôzny.

### NASTAVENIE OD VÝROBY

PROGRAM / PREDVOLĽBA (pre všetky ohrievacie prístroje)

- Skupina dní v týždni Po. - Pi.
- Doba odjazdu 07:00 hod
- Jazyk DE
- Časový formát 24 hod
- Prevádzková doba pri predvoľbe 30 minút

#### VZDUCHOVÉ OHRIEVAČE

- Prevádzková doba nepretržitého ohrievania
- Požadovaná hodnota teploty 21°C

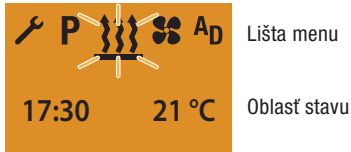
#### VODNÉ OHRIEVAČIE PRÍSTROJE

- Prevádzková doba 30 minút
- automatický výpočet prevádzkovej doby OFF



### 3 OBSLUHA A NASTAVENIE

#### HLAVNÉ MENU



Lišta menu

Oblasť stavu

#### LIŠTA MENU

Na výber sú nasledujúce body menu.

Symbol	Funkcia
	Ohrievanie ZAP / VYP
	Ventilácia ZAP / VYP
AD	Prídavný prístroj ZAP / VYP (napr. druhý ohrievací prístroj)
	Nastavenia
P	Program / Predvoľba

#### REŠPEKTUJTE, PROSÍM!

Symbol **AD** pre bod menu PRÍDAVNÝ PRÍSTROJ sa musí aktivovať v servisnom menu, kontaktujte k tomu montážny servis.

Symbol pre bod menu VENTILÁCIA sa zobrazí iba vtedy, ak je táto funkcia podporovaná ohrievacím prístrojom.

#### OBLASŤ STAVU

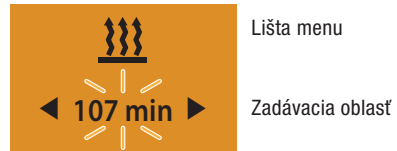
V oblasti stavu, ak sa nedá aktivovať žiadny bod menu, aktuálny čas a pri pripojenom snímači teploty (voliteľný) sa zobrazí teplota v interiéri vozidla.

#### Zobrazenie štartu:

- čas, napr. 17:30 hod
- Teplota v interiéri vozidla, napr. 21 °C.

Pri aktívnom bode menu (ohrievanie, ventilácia, prídavný prístroj, nastavenia alebo program / predvoľba) sa v oblasti stavu zobrazujú rôzne informácie, tieto sú znázornené a popísané v príslušných odsekoch

#### PODMENU



Lišta menu

Zadávacia oblasť

#### Zobrazenie:

napr. OHRIEVANIE ZAP / Prevádzková doba 107 min.

V podmenu sa zobrazí symbol zvoleného bodu menu.

Príslušná hodnota nastavenia sa zobrazí ako blikanie v zadávacej oblasti a dá sa nastaviť tlačidlom alebo a potvrdiť tlačidlom

### 3 OBSLUHA A NASTAVENIE

#### ZOBRAZENIE ŠTARTU PO AKTIVÁCII MOBILNEJ ČASTI



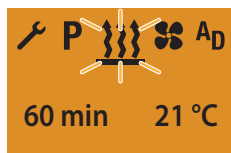
Zobrazenie spustenia sa objaví vtedy, ak nie je aktivovaný žiadny bod menu, s blikavým symbolom ohrievania v strede lišty menu, aktuálnym časom a skutočnou teplotou v oblasti stavu.

Ďalšie možné akcie sú:

- OKAMŽITÉ OHRIEVANIE s LONGPRESS.
- OHRIEVANIE ZAP so SHORTPRESS, okrem toho potvrdenie alebo nastavenie požadovanej hodnoty teploty, [pozri stranu 12](#).
- zvoliť nový bod menu.

#### ZOBRAZOVANIE PRI AKTÍVNYCH BODOCH MENU

##### OHRIEVANIE ZAP



Ďalšie možné akcie sú:

- OHRIEVANIE VYP, [pozri stranu 11](#) a [13](#).
- zvoliť nový bod menu.

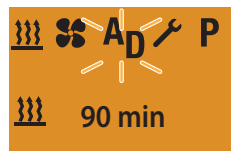
##### VENTILÁCIA ZAP



Ďalšie možné akcie sú:

- VENTILÁCIA VYP, [pozri stranu 16](#).
- zvoliť nový bod menu.

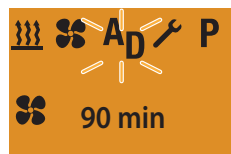
##### PRÍDAVNÝ OHRIEVAČÍ PRÍSTROJ OHRIEVANIE ZAP



Ďalšie možné akcie sú:

- PRÍDAVNÝ PRÍSTROJ OHRIEVANIE VYP, [pozri stranu 20](#).
- zvoliť nový bod menu.

##### PRÍDAVNÝ OHRIEVAČÍ PRÍSTROJ VENTILÁCIA ZAP



Ďalšie možné akcie sú:

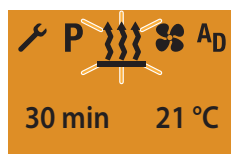
- PRÍDAVNÝ PRÍSTROJ VENTILÁCIA VYP, [pozri stranu 20](#).
- zvoliť nový bod menu.

### 3 OBSLUHA A NASTAVENIE

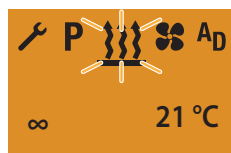
#### OKAMŽITÉ OHRIEVANIE S LONGPRESS (BEZ NASTAVENÍ)

Podržte stlačené tlačidlo  LONGPRESS, dlhšie než 2 sekundy

Po úspešnom prenose údajov – ohrievací prístroj ZAP.



Zobrazovanie pri vzduchových ohrievačoch v nepretržitej prevádzke (nastavenie od výroby).



#### REŠPEKTUJTE, PROSÍM!

Po zapnutí sa zobrazí na 2 sekundy „On“ a potom zvýšná prevádzková doba alebo ∞ pri vzduchových ohrievačoch.

Hodnoty nastavenia sa prevezmú z predchádzajúcej ohrievacej prevádzky.

Pri LONGPRESS sa zmení počas ohrievania zobrazenie na podmenu OHRIEVANIE NASTAVENIE POŽADOVANEJ HODNOTY TEPLoty (iba pri vzduchovom ohrievači) a NASTAVENIE PREVÁDZKOVEJ DOBY.

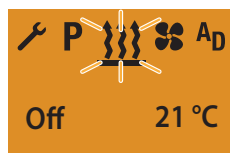
Počas ohrievania sa dá prepnúť do iného bodu menu.

Pri bode menu Ventilácia skontrolujte alebo nastavte prevádzkovú dobu.

#### OHRIEVANIE VYP S LONGPRESS

Podržte stlačené tlačidlo  LONGPRESS, dlhšie než 2 sekundy.

Po úspešnom prenose údajov – ohrievací prístroj VYP.




10 sekúnd po zobrazení OHRIEVANIE OFF zhasne osvetlenie displeja.


#### REŠPEKTUJTE, PROSÍM!

Pri OHRIEVANIE VYP s LONGPRESS sa ukončia všetky aktívne funkcie.

Počas zobrazenia OHRIEVANIE OFF sú možné nasledujúce akcie:



Zvoľte tlačidlom  alebo  bod menu.

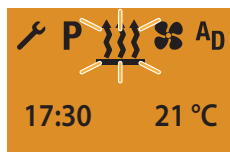
Displej  SHORTPRESS, objaví sa zobrazenie štartu.

Po stlačení tlačidla  SHORTPRESS, sa zobrazí podmenu OHRIEVANIE.

### 3 OBSLUHA A NASTAVENIE

#### OHRIEVANIE ZAP SO SHORTPRESS A NASTAVENIAMÍ

Aktivujte mobilnú časť tlačidlom  alebo . Po úspešnom prenose údajov sa objaví zobrazenie štartu.





Po stlačení tlačidla  SHORTPRESS na kratšie než 2 sekundy sa zobrazí podmenu OHRIEVANIE.

#### REŠPEKTUJTE, PROSÍM!

Požadované nastavenia alebo potvrdenia (požadovaná hodnota teploty a prevádzková doba) sú nevyhnutne potrebné.


#### NASTAVENIE POŽADOVANEJ HODNOTY TEPLoty – IBA PRI VZDUCHOVÝCH OHRIEVAČOCH

Nastavte prípadne požadovanú hodnotu teploty tlačidlom  alebo .



#### Rozsah nastavenia požadovanej hodnoty teploty:

8 °C – 36 °C v 1 °C krokoch,  
46 °F – 97 °F v 1 °F krokoch,



Potvrďte nastavenia požadovanej hodnoty teploty tlačidlom .


#### NASTAVENIE PREVÁDZKOVEJ DOBY

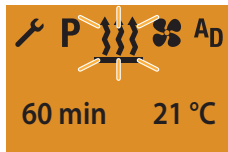
Nastavte prípadne prevádzkovú dobu tlačidlom  alebo .

#### Rozsah nastavenia prevádzkovej doby:

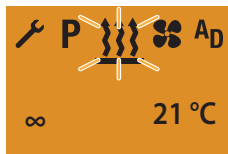
Min. 10 – max. 120 min. v 1 minútových krokoch, pri vzduchových ohrievačoch je možné nepretržité ohrievanie.




Potvrďte prevádzkovú dobu tlačidlom . Ohrievací prístroj ZAP.



Zobrazovanie pri vzduchových ohrievačoch v nepretržitej prevádzke (nastavenie od výroby)



#### REŠPEKTUJTE, PROSÍM!

Po zapnutí sa zobrazí na 2 sekundy „On“ a potom zvýšná prevádzková doba alebo  pri vzduchových ohrievačoch.

Počas ohrievania sa dá prepnúť do iného bodu menu. Pri bode menu VENTILÁCIA skontrolujte alebo nastavte prevádzkovú dobu.

Zmenená prevádzková doba bude ponúknutá opäť pri ďalšom spustení.

### 3 OBSLUHA A NASTAVENIE

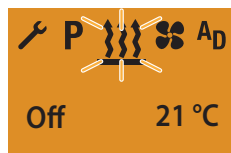
#### OHRIEVANIE VYP SO SHORTPRESS

Aktivujte mobilnú časť tlačidlom  alebo .

Po úspešnom prenose údajov sa objaví bod menu OHRIEVANIE.

Podržte stlačené tlačidlo  SHORTPRESS, kratšie než 2 sekundy.

Ohrievací prístroj VYP.



10 sekúnd po zobrazení OHRIEVANIE OFF zhasne osvetlenie displeja.


#### REŠPEKTUJTE, PROSÍM!

Ohrievací prístroj sa vypne, aktívny prídavný prístroj zostáva v prevádzke.

Počas zobrazenia OHRIEVANIE OFF sú možné nasledujúce akcie:

Zvoľte tlačidlom  alebo  bod menu.

Displej  SHORTPRESS, objaví sa zobrazenie štartu.

Po stlačení tlačidla  SHORTPRESS, sa zobrazí podmenu OHRIEVANIE.

#### POČAS PREVÁDZKY ZMEŇTE POŽADOVANÚ HODNOTU TEPLoty A / ALEBO PREVÁDZKOVÚ DOBU

Aktivujte mobilnú časť tlačidlom  alebo .

Po úspešnom prenose údajov sa zobrazí bod menu OHRIEVANIE / VENTILÁCIA / PRÍDAVNÝ OHRIEVACÍ PRÍSTROJ alebo PRÍDAVNÝ VENTILAČNÝ PRÍSTROJ.

Podržte stlačené tlačidlo  SHORTPRESS, kratšie než 2 sekundy.



#### REŠPEKTUJTE, PROSÍM!

Ako nastavovacie hodnoty sa zobrazia pred zapnutím ohrievacieho prístroja nastavená alebo potvrdená požadovaná hodnota nastavenia a aktuálna zvyšná prevádzková doba.

Prevádzková doba a požadovaná hodnota teploty sa jednorázovo zmenia.

Obe hodnoty nastavenia sa musia potvrdiť.


#### NASTAVENIE POŽADOVANEJ HODNOTY TEPLoty - IBA PRI VZDUCHOVÝCH OHRIEVAČOCH, NIE PRI FUNKCII VENTILÁCIA.

Nastavte prípadne požadovanú hodnotu teploty tlačidlom  alebo .

#### Rozsah nastavenia požadovanej hodnoty teploty:



8 °C – 36 °C v 1 °C krokoch,  
46 °F – 97 °F v 1 °F krokoch,



Potvrdte nastavenia požadovanej hodnoty teploty tlačidlom . Požadovaná hodnota teploty sa jednorázovo zmení.

### 3 OBSLUHA A NASTAVENIE


#### NASTAVENIE PREVÁDZKOVEJ DOBY

Nastavte prípadne prevádzkovú dobu tlačidlom  alebo .

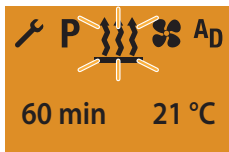
#### Rozsah nastavenia prevádzkovej doby:

Min. 10 – max. 120 min. v 1 minútových krokoch, pri vzduchových ohrievačoch je možné nepretržité ohrievanie.



Potvrďte prevádzkovú dobu tlačidlom .

Prevádzková doba sa jednorázovo zmení.



Zobrazovanie pri vzduchových ohrievačoch v nepretržitej ohrievacej prevádzke






### 3 OBSLUHA A NASTAVENIE

#### NASTAVTE VENTILÁCIA ZAP POMOCOU SHORT-PRESS ALEBO PREVÁDZKOVEJ DOBY

Aktivujte mobilnú časť tlačidlom  alebo .

Po úspešnom prenose údajov sa objaví zobrazenie štartu.

Zvoľte v lište menu pomocou tlačidla  alebo  symbol ventilácie .





Potvrďte bod menu VENTILÁCIA tlačidlom .

#### REŠPEKTUJTE, PROSÍM!

Nasledujúce nastavenie alebo potvrdenie je nevyhnutne potrebné.

#### NASTAVENIE PREVÁDZKOVEJ DOBY

Nastavte prípadne prevádzkovú dobu tlačidlom  alebo .

#### Rozsah nastavenia prevádzkovej doby:

Min. 10 – max. 120 min. v 1 minútových krokoch, pri vzduchových ohrievačoch je možná nepretržitá prevádzka VENTILÁCIA.



Potvrďte prevádzkovú dobu tlačidlom .


Prevádzková doba sa natrvalo zmení.



Zobrazovanie pri vzduchových ohrievačoch v nepretržitej prevádzke VENTILÁCIA.



#### REŠPEKTUJTE, PROSÍM!

Po zapnutí sa zobrazí na 2 sekundy „On“ a potom zvýšná prevádzková doba alebo  pri vzduchových ohrievačoch.

Počas ohrievania sa dá prepnúť do iného bodu menu. Pri bode menu OHRIEVANIE skontrolujte alebo nastavte prevádzkovú dobu.

Ak sa nezobrazí symbol , nie je naplánovaná funkcia VENTILÁCIA pre ohrievací prístroj.

Zmenená prevádzková doba bude ponúknutá opäť pri ďalšom spustení.

## 3 OBSLUHA A NASTAVENIE

### VENTILÁCIA VYP S LONGPRESS

Podržte tlačidlo  LONGPRESS, dlhšie než 2 sekundy

Ohrievací prístroj VYP.



10 sekúnd po zobrazení VENTILÁCIA OFF zhasne osvetlenie displeja.


#### REŠEKTUJTE, PROSÍM!

Pri VENTILÁCIA OFF s LONGPRESS sa ukončia všetky aktívne funkcie.



Počas zobrazenia VENTILÁCIA OFF sú možné nasledujúce akcie:

Zvoľte tlačidlom  alebo  bod menu.

Displej  SHORTPRESS, objaví sa zobrazenie štartu.

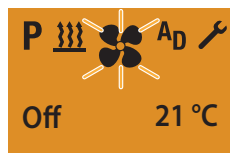
Po stlačení tlačidla  SHORTPRESS, sa zobrazí podmenu VENTILÁCIA.

### VENTILÁCIA VYP SO SHORTPRESS

Aktivujte mobilnú časť tlačidlom  alebo  . Po úspešnom prenose údajov sa objaví bod menu VENTILÁCIA.

Podržte stlačené tlačidlo  SHORTPRESS, dlhšie než 2 sekundy

Ohrievací prístroj VYP.



10 sekúnd po zobrazení VENTILÁCIA OFF zhasne osvetlenie displeja.


#### REŠEKTUJTE, PROSÍM!

Ohrievací prístroj sa vypne, aktívny prídavný prístroj zostáva v prevádzke.

Počas zobrazenia VENTILÁCIA VYP sú možné nasledujúce akcie:

Zvoľte tlačidlom  alebo  bod menu.

Displej  SHORTPRESS, objaví sa zobrazenie štartu.

Po stlačení tlačidla  SHORTPRESS, sa zobrazí podmenu VENTILÁCIA.





### 3 OBSLUHA A NASTAVENIE

#### PRÍDAVNÝ PRÍSTROJ ZAP - NAPR. PRI 2. OHRIEVACOM PRÍSTROJI AKTIVUJTE FUNKCIU OHRIEVANIE

Aktivujte mobilnú časť tlačidlom  alebo .

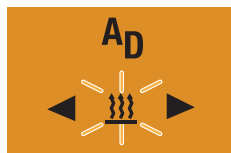
Po úspešnom prenose údajov sa objaví zobrazenie štartu.

Zvoľte v lište menu pomocou tlačidla  alebo  symbol **A<sub>D</sub>**.



Potvrďte bod menu PRÍDAVNÝ PRÍSTROJ tlačidlom .

Zvoľte tlačidlom  alebo  symbol .





Potvrďte bod menu OHRIEVANIE tlačidlom .

#### **REŠPEKTUJTE, PROSÍM!**

Obe nasledujúce nastavenia alebo potvrdenia sú nevyhnutne potrebné.


#### NASTAVENIE POŽADOVANEJ HODNOTY TEPLoty – IBA PRI VZDUCHOVÝCH OHRIEVAČOCH

Zvoľte požadovanú hodnotu teploty tlačidlom  alebo .

#### **Rozsah nastavenia požadovanej hodnoty teploty:**

8 °C – 36 °C v 1 °C krokoch,  
46 °F – 97 °F v 1 °F krokoch,



Potvrďte nastavenia požadovanej hodnoty teploty tlačidlom .


#### NASTAVENIE PREVÁDZKOVEJ DOBY

Nastavte prevádzkovú dobu tlačidlom  alebo .

#### **Rozsah nastavenia prevádzkovej doby:**

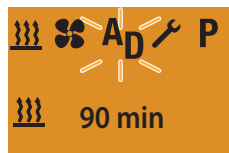
Min. 10 – max. 120 min. v 1 minútových krokoch, pri vzduchových ohrievačoch je možná nepretržitá prevádzka.



Potvrďte prevádzkovú dobu tlačidlom .

Prevádzková doba sa natrvalo zmení.

Ohrievací prístroj ZAP.



### 3 OBSLUHA A NASTAVENIE

Zobrazovanie pri vzduchových ohrievačoch v nepretržitej prevádzke (nastavenie od výroby)



#### REŠPEKTUJTE, PROSÍM!

Po zapnutí sa zobrazí na 2 sekundy „On“ a potom zvyšná prevádzková doba alebo  $\infty$  pri vzduchových ohrievačoch.



Počas ohrievania sa dá prepnúť do iného bodu menu. Pri bode menu VENTILÁCIA skontrolujte alebo nastavte prevádzkovú dobu.



Ak sa nezobrazí symbol **AD**, nie je aktívny bod menu PRÍDAVNÝ PRÍSTROJ.

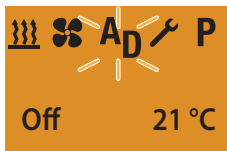
Prídavný prístroj, napr. 2. ohrievací prístroj, sa môže prevádzkovať zároveň s 1. ohrievacím prístrojom s odlišným prevádzkovým režimom a rozdielnymi hodnotami pre požadovanú hodnotu teploty a prevádzkovú dobu.

Zmenená prevádzková doba bude ponúknutá opäť pri ďalšom spustení.

#### PRÍDAVNÝ PRÍSTROJ ZAP - NAPR. PRI 2. OHRIEVAČOM PRÍSTROJI AKTIVUJTE FUNKCIU VENTILÁCIA

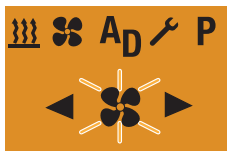
Aktivujte mobilnú časť tlačidlom  alebo . Po úspešnom prenose údajov sa objaví zobrazenie štartu.

Zvoľte v lište menu pomocou tlačidla  alebo  symbol **AD**.



Potvrďte bod menu PRÍDAVNÝ PRÍSTROJ tlačidlom .

Zvoľte tlačidlom  alebo  symbol .



Potvrďte bod menu VENTILÁCIA tlačidlom .

#### REŠPEKTUJTE, PROSÍM!



Ak sa nezobrazí symbol , nie je naplánovaná funkcia VENTILÁCIA pre ohrievací prístroj.

### 3 OBSLUHA A NASTAVENIE

#### REŠPEKTUJTE, PROSÍM!

Nasledujúce nastavenie alebo potvrdenie je nevyhnutne potrebné.


#### NASTAVENIE PREVÁDZKOVEJ DOBY

Nastavte prípadne prevádzkovú dobu tlačidlom  alebo .

#### Rozsah nastavenia prevádzkovej doby:

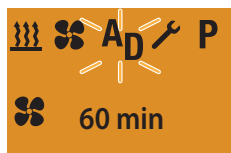
Min. 10 – max. 120 min. v 1 minútových krokoch, pri vzduchových ohrievačoch je možná nepretržitá prevádzka VENTILÁCIA.



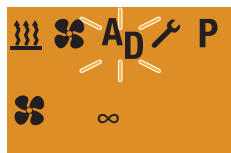
Potvrďte prevádzkovú dobu tlačidlom .

Prevádzková doba sa natrvalo zmení.


Ohrievací prístroj ZAP.



Zobrazovanie pri vzduchových ohrievačoch v nepretržitej prevádzke VENTILÁCIA (nastavenie od výroby).



#### REŠPEKTUJTE, PROSÍM!

Po zapnutí sa zobrazí na 2 sekundy „On“ a potom zvýšná prevádzková doba alebo  pri vzduchových ohrievačoch.

Počas ohrievania sa dá prepnúť do iného bodu menu. Pri bode menu OHRIEVANIE skontrolujte alebo nastavte prevádzkovú dobu.

Ak sa nezobrazí symbol **AD**, nie je aktívny bod menu PRÍDAVNÝ PRÍSTROJ.

Prídavný prístroj, napr. 2. ohrievací prístroj, sa môže prevádzkovať zároveň s 1. ohrievacím prístrojom s odlišným prevádzkovým režimom a rozdielnymi hodnotami pre požadovanú hodnotu teploty a prevádzkovú dobu.

Zmenená prevádzková doba bude ponúknutá opäť pri ďalšom spustení.

### 3 OBSLUHA A NASTAVENIE

#### PRÍDAVNÝ PRÍSTROJ VYP S LONGPRESS

Podržte tlačidlo  LONGPRESS, dlhšie než 2 sekundy

Prídavný prístroj VYP.




10 sekúnd po zobrazení PRÍDAVNÝ PRÍSTROJ OFF zhasne osvetlenie displeja.


#### REŠPEKTUJTE, PROSÍM!

Pri PRÍDAVNÝ PRÍSTROJ OFF s LONGPRESS sa ukončia všetky aktívne funkcie.

Počas zobrazenia PRÍDAVNÝ PRÍSTROJ OFF sú možné nasledujúce akcie:

Zvoľte tlačidlom  alebo  bod menu.

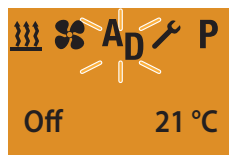
Displej  SHORTPRESS, objaví sa zobrazenie štartu.

Po stlačení tlačidla  SHORTPRESS, sa zobrazí podmenu OHRIEVANIE.

#### PRÍDAVNÝ PRÍSTROJ VYP SO SHORTPRESS

Podržte stlačené tlačidlo  SHORTPRESS, dlhšie než 2 sekundy

Prídavný prístroj VYP.




10 sekúnd po zobrazení PRÍDAVNÝ PRÍSTROJ OFF zhasne osvetlenie displeja.

#### REŠPEKTUJTE, PROSÍM!

Počas zobrazenia PRÍDAVNÝ PRÍSTROJ OFF sú možné nasledujúce akcie:

Zvoľte tlačidlom  alebo  bod menu.

Displej  SHORTPRESS, objaví sa zobrazenie štartu.

Po stlačení tlačidla  SHORTPRESS, sa zobrazí podmenu OHRIEVANIE.

### 3 OBSLUHA A NASTAVENIE

#### VŠEOBECNÉ POKYNY PRE PROGRAMOVANIE PREDVOLENÉHO ČASU

Programovanie predvolenej doby sa vykonáva v bode menu **P**.

Pomocou mobilnej časti EasyStart Remote+ sa dajú naprogramovať 3 predvolené prevádzkové doby. 3 predvolené prevádzkové doby sa dajú rozdeliť počas jedného dňa v týždni alebo do viacerých dní v týždni.

Na výber sú tiež 3 oblasti dní v týždni, tieto sa dajú každý deň spustiť vždy prostredníctvom predvoleného času.

Dni v týždni:

So. - Ne. 2x OHRIEVANIE / VENTILÁCIA

Po. - Pi. 5x OHRIEVANIE / VENTILÁCIA

Po. - Ne. 7x OHRIEVANIE / VENTILÁCIA

Ak sa aktivuje s naprogramovanou oblasťou dní v týždni, postupne sa odstráni všetky dni v týždni, potom je potrebné nové programovanie.

Príklad:

Ak sa aktivuje mobilná časť EasyStart Remote+ s naprogramovaným rozsahom dní v týždni Po. – Pi. v nedeľu, potom bude ohrievať alebo vetrať ohrievací prístroj od pondelka do piatku s nastavenými zadaniami (5x OHRIEVANIE / VENTILÁCIA).

Ak sa aktivuje mobilná časť EasyStart Remote+ s naprogramovaným rozsahom dní v týždni Po. – Pi. v stredu, potom bude ohrievať alebo vetrať ohrievací prístroj vo štvrtok a piatok, v sobotu a nedeľu sa nebude ohrievací prístroj prevádzkovať. Od pondelka do stredy nasledujúceho týždňa pokračuje prevádzka s nastavenými zadaniami (5x OHRIEVANIE / VENTILÁCIA).

Po odstránení oblasti s dňami v týždni je potrebné nové programovanie.

#### REŠPEKTUJTE, PROSÍM!

Pri programovaní mobilnej časti EasyStart Remote+ rešpektujte prevádzkový režim tak, ako je to popísané v nasledujúcej časti.

#### PREVÁDZKOVÝ REŽIM DOBA ODJAZDU (NASTAVENÝ OD VÝROBY)

Za nasledujúcich podmienok sa nespustí predvolené ohrievanie v aktuálny deň.

- Aktuálny a predvolený deň sú identické.
- Aktuálna doba sa nachádza v časovom intervale, doba odjazdu mínus prevádzková doba.

Príklad:

Aktuálny deň / Predvolený deň: Št.

Aktuálny čas: 18:45 hod

Doba odjazdu: 19:00 hod

Prevádzková doba: 30 minút

Časový interval: 18:30 až 19:00 hod

Aktuálna doba sa nachádza v časovom intervale, ohrievací prístroj sa nezapne.

Program sa vykoná v nasledujúcom týždni.

#### PREVÁDZKOVÝ REŽIM SPÚŠŤACIA DOBA

V prevádzkovom režime Spúšťacia doba sa spustí ohrievací prístroj v predvolený deň a pri dosiahnutí nastaveného času.

### 3 OBSLUHA A NASTAVENIE

#### AUTOMATICKÝ VÝPOČET PREVÁDZKOVEJ DOBY

(len pri vzduchových ohrievacích prístrojoch)

Pri vodných ohrievacích prístrojoch s pripojeným teplo-  
lotným snímačom sa automaticky vypočíta začiatok  
ohreву v závislosti od nameranej teploty miestnosti a  
zvoleného stupňa ohreву (ECO alebo HIGH).

Prevádzkový čas môže byť v rozmedzí 5 a 60 minút  
pred naprogramovaným časom odchodu, pričom  
sa prevádzka ukončí vždy 10 minút po naprogra-  
movanom čase odchodu. Týmto sa dá vytvoriť min.  
prevádzkový čas 15 minút a max. prevádzkový čas  
65 minút.

Prevádzkový čas nastavený v menu PROGRAM /  
PREDVOLBA je v tomto prípade neúčinný.

Pri všetkých ostatných konfiguráciách sa vykonáva  
spustenie podľa vopred nastaveného prevádzkového  
času.

#### **REŠEKTUJTE, PROSÍM!**



- Stupne ohreву ECO alebo HIGH sú účinné iba v  
spojení s naprogramovaným predvoleným časom  
prevádzky.
- Predvolené časy od výroby sú vždy časy odchodu,  
aj pri neaktívnom výpočte prevádzkovej doby.
- Nedajú sa naprogramovať viac ako 3 predvolené  
prevádzkové časy.
- Max. prevádzkový čas 65 minút pri automatic-  
kej kalkulácii prevádzkovej doby je nastavený od  
výroby. Tento sa dá podľa potreby zredukovať v  
montážnej dielni na minimálne 15 minút.
- Ak sa pri vodných ohrievacích prístrojoch aktivuje  
funkcia automatického výpočtu prevádzkovej doby,  
je prevádzková doba na zistenie časového inter-  
valu 60 min.

### 3 OBSLUHA A NASTAVENIE

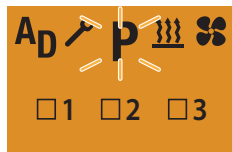
#### PROGRAMOVANIE PREDVOLENÉHO ČASU

Aktivujte mobilnú časť tlačidlom  alebo .

Po úspešnom prenose údajov sa objaví zobrazenie štartu.

Zvoľte v lište menu pomocou tlačidla  alebo  symbol **P**.

Zobrazenie, ak nie je aktivovaná žiadna predvoľba.





Zobrazenie, ak je aktivovaná predvoľba, napr. P2.



Potvrďte bod menu PROGRAM tlačidlom .



#### REŠPEKTUJTE, PROSÍM!

Ak je symbol **P** označený , ije aktivovaná jedna alebo viac programových pamätí.

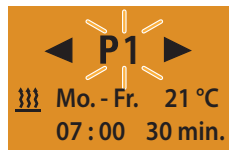
Aktivované programové pamäte sú označené v zobrazení .

#### NASTAVENIA PROGRAMOVEJ PAMÄTE

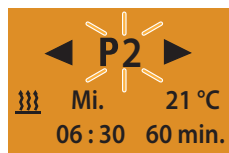
##### VOLBA PROGRAMOVEJ PAMÄTE

Zobrazí sa programová pamäť P1, prípadne môžete zvoliť tlačidlom  alebo  nasledujúcu programovú pamäť P2, P3 alebo opäť P1.

Zobrazenie programovej pamäte P1, nastavenie od výroby.



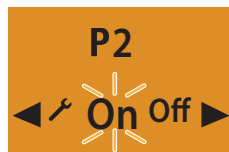
Zobrazenie programovej pamäte P2 s naprogramovanou predvoľbou.




Potvrďte zvolenú programovú pamäť tlačidlom .

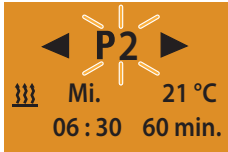
#### AKTIVOVAŤ / DEAKTIVOVAŤ PROGRAMOVÚ PAMÄŤ

Zvoľte tlačidlom  alebo  nastavenie „On“ alebo „Off“.





Potvrďte nastavenie „On“ alebo „Off“ tlačidlom , napr. program P2 je aktívny alebo neaktívny.

### 3 OBSLUHA A NASTAVENIE



#### REŠPEKTUJTE, PROSÍM!

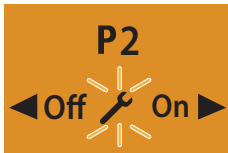
Po vykonaní spracovania programov tlačidlom  späť na bod menu PROGRAM / PREDVOLBA alebo počkať, kým nezhasne osvetlenie displeja.

Nestláčajte tlačidlo , lebo v opačnom prípade sa zmení „On“ na „Off“ a naopak.

#### ÚPRAVA PROGRAMOVEJ PAMÄTE



Potvrďte tlačidlom  zvolenú programovú pamäť, napr. P2.

Zvoľte tlačidlom  alebo  symbol .



Potvrďte nastavenia tlačidlom .

#### VOĽBA SKUPINY DNÍ V TÝŽDNI / DŇA V TÝŽDNI

Tlačidlami  alebo  zvoľte skupinu dní v týždni Po – Pi, So – Ne, Po – Ne alebo jeden deň v týždni Po, Ut, St, Št, Pi, So, Ne.



Potvrďte nastavenia tlačidlom .

#### DOBA ODJAZDU / NASTAVENIE SPÚŠŤACEJ DOBY

Nastavte hodiny tlačidlom  alebo .



Potvrďte nastavenia tlačidlom .

Zvoľte minúty tlačidlom  alebo .



Potvrďte nastavenia tlačidlom .



### 3 OBSLUHA A NASTAVENIE



#### ZVOLTE PREVÁDZKOVÝ REŽIM

Zvoľte tlačidlom  alebo  symbol  alebo symbol .



Potvrďte funkciu OHRIEVANIE alebo VENTILÁCIA tlačidlom .


#### NASTAVENIE POŽADOVANEJ HODNOTY TEPLoty – IBA PRI VZDUCHOVÝCH OHRIEVAČOCH

Zvoľte požadovanú hodnotu teploty tlačidlom  alebo .

#### Rozsah nastavenia požadovanej hodnoty teploty:

8 °C – 36 °C v 1 °C krokoch,  
46 °F – 97 °F v 1 °F krokoch,



Potvrďte nastavenia požadovanej hodnoty teploty tlačidlom .

#### ZVOLTE STUPEŇ OHRIEVANIA

iba pri vodných ohrievačoch s automatickým výpočtom prevádzkovej doby

Stupeň ohrievania ECO = bežné ohrievanie, cca 10 °C.

Stupeň ohrievania HIGH = komfortné ohrievanie, cca 14 °C.

Zvoľte stupeň ohrievania **ECO** alebo stupeň ohrievania **HIGH** tlačidlom  alebo .



Potvrďte stupeň ohrievania tlačidlom .

#### NASTAVENIE PREVÁDZKOVEJ DOBY

Nastavte tlačidlom  alebo  prevádzkovú dobu.

#### Rozsah nastavenia prevádzkovej doby:

Min. 10 – max. 120 min. v 1 minútových krokoch.



Potvrďte prevádzkovú dobu tlačidlom .

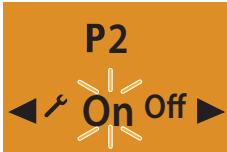
#### REŠEKUJTE, PROSÍM!

Pri vodných ohrievačoch s automatickým výpočtom prevádzkovej doby je prevádzková doba obmedzená na max. 65 minút. Nastavenie prevádzkovej doby nie je možné.

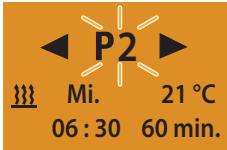
Pri vzduchových ohrievačoch a predvoľbe prevádzky je prevádzková doba obmedzená na 120 minút. Nepretržité ohrievanie nie je možné.

### 3 OBSLUHA A NASTAVENIE


#### AKTIVÁCIA PROGRAMOVEJ PAMÄTE




Potvrďte nastavenie „On“ tlačidlom .



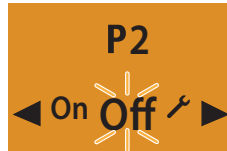
#### REŠPEKTUJTE, PROSÍM!

Po vykonaní spracovania programov tlačidlom  späť na bod menu PROGRAM / PREDVOLĽBA alebo počkať, kým nezhasne osvetlenie displeja.

Nestláčajte tlačidlo , lebo v opačnom prípade sa zmení „On“ na „Off“ a naopak.

#### DEAKTIVÁCIA PROGRAMOVEJ PAMÄTE


Zvoľte tlačidlom  alebo  nastavenie „Off“.




Potvrďte nastavenie „Off“ tlačidlom .

#### REŠPEKTUJTE, PROSÍM!

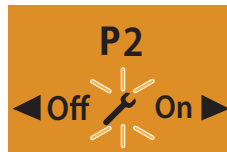
Vopred vykonané nastavenia zostanú uložené v pamäti.

Po vykonaní spracovania programov tlačidlom  späť na bod menu PROGRAM / PREDVOLĽBA alebo počkať, kým nezhasne osvetlenie displeja.

Nestláčajte tlačidlo , lebo v opačnom prípade sa zmení „On“ na „Off“ a naopak.

#### EŠTE RAZ UPRAVIŤ PROGRAMOVÚ PAMÄŤ

Zvoľte tlačidlom  alebo  symbol .



Potvrďte nastavenie tlačidlom  ba pokračujte tak, ako je to popísané [na strane 24, 25 a 26](#).




## 3 OBSLUHA A NASTAVENIE

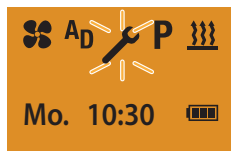
### NASTAVENIA

#### NASTAVENIE PRESNÉHO ČASU

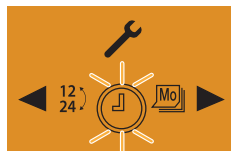
Aktivujte mobilnú časť tlačidlom  alebo .

Po úspešnom prenose údajov sa objaví zobrazenie štartu.

Zvoľte v lište menu pomocou tlačidla  alebo  symbol .



Potvrďte bod menu NASTAVENIA tlačidlom .



Potvrďte bod menu NASTAVENIE ČASU tlačidlom .

Zvoľte hodiny tlačidlom  alebo .




Potvrďte nastavenia tlačidlom .


Zvoľte minúty tlačidlom  alebo .



Potvrďte nastavenia tlačidlom .

### REŠPEKTUJTE, PROSÍM!

Nestláčajte tlačidlo , lebo v opačnom prípade sa opäť objaví na displeji NASTAVENIE ČASU.




Po vykonaní nastavenia tlačidlom  späť na bod menu NASTAVENIA alebo počkať, kým nezhasne osvetlenie displeja.

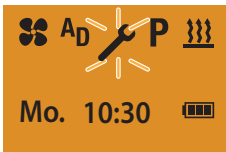
### 3 OBSLUHA A NASTAVENIE

#### NASTAVENIE DŇA V TÝŽDNI

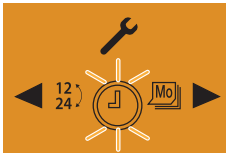
Aktivujte mobilnú časť tlačidlom  alebo .

Po úspešnom prenose údajov sa objaví zobrazenie štartu.

Zvoľte v lište menu pomocou tlačidla  alebo  symbol .



Potvrďte bod menu NASTAVENIA tlačidlom .



Zobrazí sa symbol  NASTAVENIE ČASU.

Zvoľte tlačidlom  alebo  symbolom  DEŇ V TÝŽDNI.



Potvrďte nastavenia tlačidlom .


Zvoľte deň v týždni tlačidlom  alebo .



Potvrďte deň v týždni tlačidlom .

#### REŠPEKTUJTE, PROSÍM!

Nestláčajte tlačidlo , lebo v opačnom prípade sa opäť objaví na displeji NASTAVENIE DŇA V TÝŽDNI.




Po vykonaní nastavenia tlačidlom  späť na bod menu NASTAVENIA alebo počkať, kým nezhasne osvetlenie displeja.

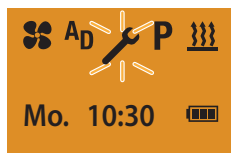
### 3 OBSLUHA A NASTAVENIE

#### NASTAVENIE ČASOVÉHO FORMÁTU

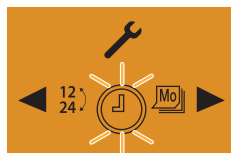
Aktivujte mobilnú časť tlačidlom  alebo .

Po úspešnom prenose údajov sa objaví zobrazenie štartu.




Zvoľte v lište menu pomocou tlačidla  alebo  symbol .

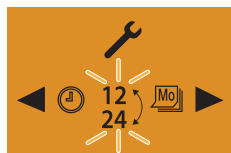


Potvrďte bod menu NASTAVENIA tlačidlom .



Zobrazí sa symbol  NASTAVENIE ČASU.

Tlačidlom  alebo  symbolom  ČASOVÝ FORMÁT.




Potvrďte nastavenia tlačidlom .


Zvoľte časový formát tlačidlom  alebo .



Potvrďte časový formát tlačidlom .

#### REŠEPTUJTE, PROSÍM!

Tlačidlo  **nesmiete** stlačiť, lebo v opačnom prípade sa opäť objaví na displeji NASTAVENIE ČASOVÉHO FORMÁTU.

Po vykonaní nastavenia tlačidlom  späť na bod menu NASTAVENIA alebo počkať, kým nezhasne osvetlenie displeja.

#### FUNKCIA TLAČIDLA

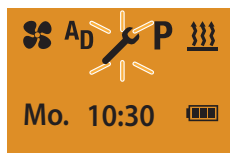
Tlačidlá integrované vo vozidle môžu vykonávať nasledujúce aktivity:

- Spustenie ohrievacej prevádzky, prevádzková doba sú prevzaté predchádzajúcou ohrievacou prevádzkou (LED ZAP).
- Vypnutie všetkých aktívnych prístrojov (LED VYP).
- Zaškolenie mobilnej časti pozri montážny návod.

## 4 ÚDRŽBA

### STAV NABITIA BATÉRIÍ MOBILNEJ ČASTI

Stav nabitia batérie sa zobrazuje v zobrazení štartu bodu menu NASTAVENIA.

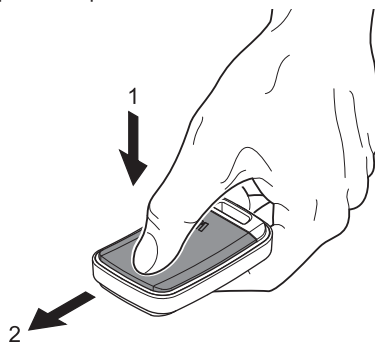


Ak sa objaví na displeji „Slabá batéria“, musíte zohnať firmou Eberspächer odporúčanú bežnú obchodnú gombíkovú batériu typu **CR2430** výrobcu Varta, Sony alebo Renata a vložiť ju do mobilnej časti.

	Batéria v poriadku
	Batéria dostatočne nabitá
	Batéria slabá Čo najskôr vymeniť.
	Prázdna batéria. <b>Okamžite vymeniť!</b>

### VÝMENA BATÉRIÍ








- Otvorte priehradku na batérie.  
Zatlačte v zobrazenej polohe palcom kryt priehradky na batérie smerom dole a potom ho posuňte dopredu.




- Odstráňte prázdnu batériu.
- Vložte novú batériu.  
Batéria je vložená správne, ak sa dá prečítať symbol plus a výrobné označenie na batérii.
- Nasadte kryt batérie a posúvajte ho smerom dozadu, kým riadne nezaklapne.
- Aktivácia mobilnej časti ([pozri stranu 7](#)).

## 5 ČO ROBIŤ, KEĎ ...?

### PRI PORUCHE SÚ MOŽNÉ NASLEDUJÚCE ZOBRAZENIA

ZOBRAZENIE	POPIS	POMOC / ZÁKAZNÍK
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Automatická identifikácia je aktívna.</li> <li>EasyStart Remote+ sa odpojí od napájania napätím a opäť pripojí.</li> </ul>	Počkajte, kým sa neuzavrie automatická identifikácia, potom nastavte čas a deň v týždni, <a href="#">pozri stranu 27</a> a <a href="#">28</a> .
		
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prázdna batéria.</li> </ul>	Okamžite vymeňte batériu!
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Žiadna komunikácia</li> </ul>	Skontrolujte alebo vymeňte poistku ohrievacieho prístroja. Vyhľadajte servis.
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Porucha 1. ohrievacieho prístroja.</li> </ul>	Vyhľadajte servis.
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Porucha 2. ohrievacieho prístroja.</li> </ul>	Vyhľadajte servis.
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Defektný snímač teploty.</li> </ul>	Vyhľadajte servis.

## 5 ČO ROBIŤ, KEĎ ...?

ZOBRAZENIE	POPIS	POMOC / ZÁKAZNÍK
	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vzdialenosť medzi mobilnou časťou a vozidlom príliš veľká alebo na hranici dosahu.</li> <li>▪ Silná zástavba medzi mobilnou časťou a vozidlom.</li> <li>▪ Mobilná časť nie je zaškolená.</li> <li>▪ Súčasne sa prevádzkuje viac diaľkových rádiových ovládaní EasyStart Remote+.</li> </ul>	<p>Zmeňte polohu k vozidlu alebo držte mobilnú časť vyššie, prípadne ju pohnite nabok. Znížte vzdialenosť od vozidla.</p> <p>Znížte vzdialenosť. Pokiaľ možno vytvorte vizuálne spojenie s vozidlom.</p> <p>Zaškoľte mobilnú časť tak, ako je to popísané v montážnom návode.</p> <p>Mobilnú časť opäť aktivujte po prestávke.</p>

POPIS	MOŽNÁ PRÍČINA	ODSTRÁNENIE
Mobilná časť sa nedá aktivovať	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Prázdna batéria.</li> <li>▪ Nie je vložená žiadna batéria.</li> <li>▪ Nesprávne vložená batéria.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Výmena batérií.</li> <li>▪ Vložte batériu.</li> <li>▪ Vložte správne batériu.</li> </ul>
Zobrazenie LED tlačidla bliká	Stacionárna časť sa nachádza v školiacom režime.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Po 30 sekundách zhasne zobrazenie samo od seba.</li> <li>▪ Zaškoľte mobilnú časť tak, ako je to popísané v montážnom návode.</li> </ul>

### **REŠPEKTUJTE, PROSÍM!**

Ak sa nedá chyba alebo porucha odstrániť, skontaktujte sa s autorizovaným servisom JE alebo zavolajte na nasledujúce servisné telefónne číslo. ([pozri stranu 31](#)).



## 6 SERVIS

### **HORÚCA LINKA**

Ak máte technické otázky, problém s rádiovým diaľkovým ovládaním EasyStart Remote+ alebo ohrievacím prístrojom, zavolajte v rámci Nemecka na nasledujúce telefónne číslo.

Horúca linka: 0800 1234300

Fax-Horúca linka: 01805 262624

Mimo Nemecka sa obráťte na zastúpenie firmy Eberspächer v príslušnej krajine.





**Hlavné sídlo spoločnosti:**

Eberspächer Climate Control Systems

GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen

Horúca linka: 0800 1234300

Fax-Horúca linka: 01805 262624

[info@eberspaecher.com](mailto:info@eberspaecher.com)

[www.eberspaecher.com](http://www.eberspaecher.com)



**Eberspächer**